

**Cour  
Pénale  
Internationale**



**International  
Criminal  
Court**

Original: French

No.: ICC-01/12-01/18

Date: 8 July 2019

**PRE-TRIAL CHAMBER I**

**Before: Judge Péter Kovács, Single Judge**

**SITUATION IN THE REPUBLIC OF MALI**

**IN THE CASE OF  
*THE PROSECUTOR v. AL HASSAN AG ABDOUL AZIZ AG MOHAMED  
AG MAHMOUD***

**Public Document**

**With one Confidential Annex and one Public Redacted Annex**

**Order Instructing Parties and Participants to Respond to the Questions in the  
Annex at the Confirmation Hearing**

Order to be notified in accordance with regulation 31 of the Regulations of the Court to:

**Office of the Prosecutor**

Ms Fatou Bensouda

Mr James Stewart

**Counsel for the Defence**

Ms Melinda Taylor

Ms Marie-Hélène Proulx

**Legal Representatives of Victims**

Mr Seydou Doumbia

Mr Mayombo Kassongo

Mr Fidel Luvengika Nsita

**Legal Representatives of Applicants**

**Unrepresented Victims**

**Unrepresented Applicants for  
Participation/Reparations**

**States' Representatives**

**Office of Public Counsel for the  
Defence**

**REGISTRY**

---

**Registrar**

Mr Peter Lewis

**Counsel Support Section**

**Victims and Witnesses Section**

**Detention Section**

**Victims Participation and Reparations  
Section**

**Other**

Judge **Péter Kovács**, designated on 28 March 2018 by Pre-Trial Chamber I (“Chamber”) of the International Criminal Court (“Court”) as the Single Judge responsible for carrying out the functions of the Chamber in the case of *The Prosecutor v. Al Hassan Ag Abdoul Aziz Ag Mohamed Ag Mahmoud* (“Al Hassan case”),<sup>1</sup> orders as follows.

1. On 24 June 2019, the Single Judge rendered the “*Ordonnance portant calendrier aux fins de l’audience de confirmation des charges*”<sup>2</sup> (“Order”) in which, among other things, he stated that the “[TRANSLATION] oral presentations must consist of a *synopsis* of the respective submissions of parties and participants and serve to respond to questions from the Bench”, and “[TRANSLATION] that a list of questions will be given to parties and participants prior to the Hearing”.<sup>3</sup>
2. On 27 June 2019, the Single Judge rendered the “*Ordonnance modifiant l’Ordonnance portant calendrier aux fins de l’audience de confirmation des charges*”.<sup>4</sup>
3. On 5 July 2019, the Single Judge sent a list of questions to the parties and participants by email.<sup>5</sup>

---

<sup>1</sup> “Decision Designating a Single Judge”, dated 28 March 2018 and reclassified as public on 31 March 2018, ICC-01/12-01/18-6-tENG.

<sup>2</sup> ICC-01/12-01/18-385.

<sup>3</sup> Order, para. 30.

<sup>4</sup> ICC-01/12-01/18-390.

<sup>5</sup> Email from Pre-Trial Chamber I on 5 July 2019 at 19.12.

**FOR THESE REASONS, the Single Judge**

**INSTRUCTS** the parties and participants to respond, to the extent possible, to the questions in the annex to this order at the confirmation hearing.

Done in both English and French, the French version being authoritative.

[signed]

---

**Judge Péter Kovács**

**Single Judge**

Dated this 8 July 2019

At The Hague, Netherlands